



AUTORITZACIÓ / AUTORIZACIÓN
Per a tramitar l'empadronament en un habitatge alié
Para tramitar el empadronamiento en una vivienda ajena

DADES DE LA PERSONA QUE AUTORITZA / DATOS DE LA PERSONA QUE AUTORIZA

Nom i cognoms / Nombre y apellidos			NIF / NIE / Passaport / Pasaporte	
Domicili / Domicilio			Codi Postal / Código Postal	
Municipi / Municipio	Província / Provincia	Telèfon / Teléfono	Correu Electrònic / Correo Electrónico	
En qualitat de / En calidad de	Persona propietària Persona propietaria	Arrendatària Arrendataria	Apoderada Apoderada	Usufructuària Usufructuaria

DADES DE LES PERSONES AUTORITZADES / DATOS DE LAS PERSONAS AUTORIZADAS

Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF / NIE / Pasaport / Pasaporte
Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF / NIE / Pasaport / Pasaporte
Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF / NIE / Pasaport / Pasaporte
Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF / NIE / Pasaport / Pasaporte
Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF / NIE / Pasaport / Pasaporte

DOMICILI D'ALTA EN EL PADRÓ / DOMICILIO DE ALTA EN EL PADRÓN

--

La persona amunt esmentada autoritza, davall la seua responsabilitat, les persones ressenyades a domiciliar-se en el domicili indicat, del qual és titular o persona arrendatària, i ho justifica amb la documentació que hi adjunta. / La persona arriba citada autoriza, bajo su responsabilidad, a las personas reseñadas a domiciliarse en el domicilio indicado del que es titular o persona arrendataria, y lo justifica con la documentación que adjunta.

DATA / FECHA

Sagunt, a _____ de _____ de 20____

SIGNATURA / FIRMA (*)

(Firma autorizante)

(*)Abans de signar la sol·licitud ha de consultar **la informació sobre Protecció de Dades** situada en el revers del document
(*)Antes de firmar la solicitud debe consultar **la información sobre Protección de Datos** situada en el reverso del documento

DOCUMENTS QUE CAL APORTAR-HI / DOCUMENTOS A APORTAR

- Original i còpia del DNI/targeta de residència/passaport vigent de la **persona que autoritza i de les persones autoritzades**.
Original y copia del DNI/tarjeta de resident/pasaporte vigente de la persona que autoriza y de las personas autorizadas.
- Un dels documents següents / Uno de los siguientes documentos:
 - Original de l'**escriptura** o còpia simple de la vivenda / *Original de la escritura o copia simple de la vivienda.*
 - Original i còpia del **contracte d'arrendament**, amb l'últim rebut / *Original y copia del contrato de arrendamiento, con el último recibo.*

NOTA: La validesa de l'autorització o delegació és d'un mes a partir de la data que conste en el document.
La validez de la autorización o delegación es de un mes a partir de la fecha que conste en el documento.



INFORMACIÓ SOBRE PROTECCIÓ DE DADES

Les dades per vosté facilitades seran tractades per **l'Ajuntament de Sagunt**, en qualitat de Responsable de Tractament, amb la finalitat de gestionar l'autorització manifestada en el present procediment.

La base jurídica de legitimació per al tractament de les dades personals radica en l'exercici dels poders públics o competències conferits o, si escau, la necessitat de compliment d'una missió realitzada en interès públic.

Les dades seran conservades durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, si escau, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades podran ser conservats, si escau, amb finalitats d'arxiu d'interès públic, finalitats d'investigació científica i històrica o finalitats estadístiques.

Les dades no seran cedides a tercers, llevat que siguin comunicades a les entitats públiques o privades, a les quals siga necessari o obligatori cedir aquests per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos, segons Llei.

Vosté podrà exercitar els drets d'Accés, Rectificació, Supressió, Limitació o, si escau, Oposició. A aquest efecte, haurà de presentar un escrit en el Registre d'Entrada de l'Ajuntament: C/Autonomia, 2. CP: 46500 Sagunt (València) o, si escau, al nostre Delegat de Protecció de Dades dpo@aytosagunto.es.

En l'escrit haurà d'especificar quin d'aquests drets sol·licita siga satisfet i, al seu torn, haurà de mostrar o, en cas d'enviament postal, acompanyar la fotocòpia del DNI o document identificatiu equivalent. En cas que actuara mitjançant representant, legal o voluntari, haurà d'aportar també document que acredite la representació i document identificatiu d'aquest.

Així mateix, en cas de considerar vulnerat el seu dret a la protecció de dades personals, podrà interposar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.aepd.es).

INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

Los datos por Ud. facilitados serán tratados por el **Ayuntamiento de Sagunto**, en calidad de Responsable de Tratamiento, con la finalidad de gestionar la autorización manifestada en el presente procedimiento.

La base jurídica de legitimación para el tratamiento de los datos personales radica en el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidos o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada en interés público.

Los datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso administrativo derivado. No obstante, los datos podrán ser conservados, en su caso, con fines de archivo de interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos.

Los datos no serán cedidos a terceros, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas, a las cuales sea necesario u obligatorio ceder éstos para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos previstos, según Ley.

Ud. podrá ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Supresión, Limitación o, en su caso, Oposición. A estos efectos, deberá presentar un escrito en el Registro de Entrada del Ayuntamiento: C/Autonomía, 2. CP: 46500 Sagunto (Valencia) o, en su caso, a nuestro Delegado de Protección de Datos dpo@aytosagunto.es.

En el escrito deberá especificar cuál de estos derechos solicita sea satisfecho y, a su vez, deberá mostrar o, en caso de envío postal, acompañar la fotocopia del DNI o documento identificativo equivalente. En caso de que actuara mediante representante, legal o voluntario, deberá aportar también documento que acredite la representación y documento identificativo del mismo.

Asimismo, en caso de considerar vulnerado su derecho a la protección de datos personales, podrá interponer una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.aepd.es).